
Proizvodnja izdelkov za zdravstveno nego - Informacije za obdelavo medicinskih pripomočkov, ki jih zagotovi proizvajalec - 2. del: Nenujni medicinski pripomočki (ISO 17664-2:2021)

Processing of health care products - Information to be provided by the medical device manufacturer for the processing of medical devices - Part 2: Non-critical medical devices (ISO 17664-2:2021)

Aufbereitung von Produkten für die Gesundheitsfürsorge - Vom Medizinprodukt-Hersteller bereitzustellende Informationen für die Aufbereitung von Medizinprodukten - Teil 2: Nicht kritische Medizinprodukte (ISO 17664-2:2021)

Traitement de produits de soins de santé - Informations relatives au traitement des dispositifs médicaux à fournir par le fabricant du dispositif - Partie 2: Dispositifs médicaux non critiques (ISO 17664-2:2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0debcc32-44fa-4775-8b3a-82aeb37aea4c/sist-en-iso-17664-2-2024>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 17664-2:2023

ICS:

| | | |
|-----------|--|---|
| 11.040.01 | Medicinska oprema na splošno | Medical equipment in general |
| 11.080.01 | Sterilizacija in dezinfekcija na splošno | Sterilization and disinfection in general |

SIST EN ISO 17664-2:2024**en,fr,de**

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 17664-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2023

ICS 11.080.01

English Version

Processing of health care products - Information to be
provided by the medical device manufacturer for the
processing of medical devices - Part 2: Non-critical medical
devices (ISO 17664-2:2021)

Traitement de produits de soins de santé -
Informations relatives au traitement des dispositifs
médicaux à fournir par le fabricant du dispositif -
Partie 2: Dispositifs médicaux non critiques (ISO
17664-2:2021)

Aufbereitung von Produkten für die
Gesundheitsfürsorge - Vom Medizinprodukt-Hersteller
bereitzustellende Informationen für die Aufbereitung
von Medizinprodukten - Teil 2: Nicht kritische
Medizinprodukte (ISO 17664-2:2021)

This European Standard was approved by CEN on 17 December 2023.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

| Contents | Page |
|--|-------------|
| European foreword..... | 3 |
| Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the General Safety and Performance requirements of Regulation (EU) 2017/745 aimed to be covered..... | 4 |

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[SIST EN ISO 17664-2:2024](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0debcc32-44fa-4775-8b3a-82acb37aca4c/sist-en-iso-17664-2-2024)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0debcc32-44fa-4775-8b3a-82acb37aca4c/sist-en-iso-17664-2-2024>

European foreword

The text of ISO 17664-2:2021 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 198 "Sterilization of health care products" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 17664-2:2023 by Technical Committee CEN/TC 204 "Sterilization of medical devices" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2024, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s) / Regulation(s).

For the relationship with EU Directive(s) / Regulation(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

[SIST EN ISO 17664-2:2024](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/82aeb37aca4c/sist-en-iso-17664-2-2024)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/82aeb37aca4c/sist-en-iso-17664-2-2024>

Endorsement notice

The text of ISO 17664-2:2021 has been approved by CEN as EN ISO 17664-2:2023 without any modification.

Annex ZA (informative)

Relationship between this European Standard and the General Safety and Performance requirements of Regulation (EU) 2017/745 aimed to be covered

This European standard has been prepared under M/575 to provide one voluntary means of conforming to the General Safety and Performance Requirements of Regulation (EU) 2017/745 of 5 April 2017 concerning medical devices [O] L 117] and to system or process requirements including those relating to quality management systems, risk management, post-market surveillance systems, clinical investigations, clinical evaluation or post-market clinical follow-up.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Regulation, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZA.1 and application of the edition of the normatively referenced standards as given in Table ZA.2 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding General Safety and Performance Requirements of that Regulation, and associated EFTA Regulations.

Where a definition in this standard differs from a definition of the same term set out in Regulation (EU) 2017/745, the differences shall be indicated in this Annex Z. For the purpose of using this standard in support of the requirements set out in Regulation (EU) 2017/745, the definitions set out in this Regulation prevail. In this context, the definition of 'medical device' in EN ISO 17664-2 is a modified version of the definition prepared by the Global Harmonization Task Force with modification to the Note in the definition.

Where the European standard is an adoption of an International Standard, the scope of this standard can differ from the scope of the European Regulation that it supports. As the scope of the applicable regulatory requirements differ from nation to nation and region to region, the standard can only support European regulatory requirements to the extent of the scope of the European regulation for medical devices (EU) 2017/745).

NOTE 1 Where a reference from a clause of this standard to the risk management process is made, the risk management process needs to be in compliance with Regulation (EU) 2017/745. This means that risks have to be 'reduced as far as possible', 'reduced to the lowest possible level', 'reduced as far as possible and appropriate', 'removed or reduced as far as possible', 'eliminated or reduced as far as possible', 'removed or minimized as far as possible', or 'minimized', according to the wording of the corresponding General Safety and Performance Requirement.

NOTE 2 The manufacturer's policy for determining **acceptable risk** must be in compliance with General Safety and Performance Requirements 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21 and 22 of the Regulation.

NOTE 3 When a General Safety and Performance Requirement does not appear in Table ZA.1, it means that it is not addressed by this European Standard.

Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Annex I of Regulation (EU) 2017/745 [OJ L 117] and to system or process requirements including those relating to quality management systems, risk management, post-market surveillance systems, clinical investigations, clinical evaluation or post-market clinical follow-up

| General Safety and Performance Requirements of Regulation (EU) 2017/745 | Clause(s)/sub-clause(s) of this EN | Remarks/Notes |
|---|------------------------------------|---|
| 23.4.i | 4,5,6,7 | 23.4.i is covered only for the disinfection of devices to make ready for first use. |
| 23.4.n | 4,5,6,7 | |

Table ZA.2 — Applicable Standards to confer presumption of conformity as described in this Annex ZA

| Column 1 Reference in Clause 2 | Column 2 International Standard Edition | Column 3 Title | Column 4 Corresponding European Standard Edition |
|-----------------------------------|--|---|---|
| ISO 14971 | ISO 14971:2019 | Medical devices — Application of risk management to medical devices | EN ISO 14971:2019 EN ISO 14971:2019+A11:2021 |

The documents listed in the Column 1 of table ZA.2, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. The achievement of the presumption of conformity is subject to the application of the edition of Standards as listed in Column 4 or, if no European Standard Edition exists, the International Standard Edition given in Column 2 of table ZA.2.

WARNING 1 — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European Standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2 — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
17664-2

First edition
2021-02

Processing of health care products — Information to be provided by the medical device manufacturer for the processing of medical devices —

Part 2: Non-critical medical devices

*Traitement de produits de soins de santé — Informations relatives
au traitement des dispositifs médicaux à fournir par le fabricant du
dispositif —*

Partie 2: Dispositifs médicaux non critiques

*iteh Standards
(https://standards.iteh.ai)
Document Preview*

SIST EN ISO 17664-2:2024

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0debcc32-44fa-4775-8b3a-82acb37aca4c/sist-en-iso-17664-2-2024>



Reference number
ISO 17664-2:2021(E)

© ISO 2021

ISO 17664-2:2021(E)

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[SIST EN ISO 17664-2:2024](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0debcc32-44fa-4775-8b3a-82acb37aca4c/sist-en-iso-17664-2-2024)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0debcc32-44fa-4775-8b3a-82acb37aca4c/sist-en-iso-17664-2-2024>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2021

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

| | Page |
|---|-----------|
| Foreword | iv |
| Introduction | v |
| 1 Scope | 1 |
| 2 Normative references | 1 |
| 3 Terms and definitions | 2 |
| 4 Risk analysis | 4 |
| 5 Validation of the processes identified in the information provided by the medical device manufacturer | 5 |
| 6 Information to be provided by the medical device manufacturer | 5 |
| 6.1 General..... | 5 |
| 6.2 Processing instructions..... | 6 |
| 6.3 Limitations and restrictions on processing..... | 7 |
| 6.4 Preparation before processing..... | 7 |
| 6.5 Cleaning..... | 7 |
| 6.5.1 General..... | 7 |
| 6.5.2 Manual cleaning..... | 7 |
| 6.5.3 Automated cleaning..... | 8 |
| 6.6 Disinfection..... | 8 |
| 6.6.1 General..... | 8 |
| 6.6.2 Manual disinfection..... | 8 |
| 6.6.3 Automated disinfection..... | 9 |
| 6.7 Drying..... | 9 |
| 6.8 Inspection and maintenance..... | 9 |
| 6.9 Packaging..... | 10 |
| 6.10 Storage..... | 10 |
| 6.11 Transportation..... | 10 |
| 7 Presentation of the information | 10 |
| Annex A (informative) Commonly utilized processing methods | 11 |
| Annex B (informative) Example processing instructions for non-critical reusable medical devices | 15 |
| Annex C (informative) Processing classification and grouping of medical devices | 17 |
| Annex D (informative) Additional guidance on information to be provided by the medical device manufacturer | 19 |
| Annex E (informative) Examples of medical devices and their relationship to this document | 20 |
| Bibliography | 24 |